



## “Des projets européens pour ma commune” “Europese projecten voor mijn gemeente”

AVCB-VSGB – 26/02/2016



Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale asbl  
Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vzw



Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale asbl  
Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vzw



**Une nouvelle publication  
de l'AVCB**  
Avec le soutien  
de la Région de  
Bruxelles-Capitale

**Nieuwe publicatie  
van de VSGB**  
Met de steun van het  
Brussels Hoofdstedelijk  
Gewest





Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale asbl  
Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vzw

## Groupe de travail Europe / Werkgroep Europa

- Lancé en mars 2014
- Avec le soutien de la Région de Bruxelles-Capitale
- Objectifs :
  1. Informer et sensibiliser les communes aux fonds UE
  2. Développer l'expertise des communes
- Méthode:
  1. Cellule AVCB « projets européens »
  2. GT Europe : points de contact dans les 19 communes et réunions ouvertes en fonction des thématiques
- Opgestart in maart 2014
- Met de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- Doel:
  1. Gemeenten informeren en sensibiliseren voor EU-fondsen
  2. Knowhow van de gemeenten uitbreiden
- Methode:
  1. VSGB Cel « Europese projecten »
  2. WG Europa : Contactpunten in de 19 gemeenten & open vergaderingen in functie van de thema's

be.brussels 



Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale asbl  
Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vzw

## Pourquoi la lire ? / Waarom lezen?

- Une brochure **sur mesure** pour les communes bruxelloises
- Un ouvrage **synthétique** avec des liens vers notre site et publication pour approfondir
- De nombreux **exemples** de projets (et notamment des communes bruxelloises)
- Un ouvrage qui se veut **pratique**
- Informatie **op maat** voor de Brusselse gemeenten
- Zeer **bondige** publicatie met links naar onze website en publicatie voor meer details
- Vele **voorbeelden** van projecten (in het bijzonder van Brusselse gemeenten)
- Een **handig** overzicht



## Contenu / Inhoud

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Comprendre les projets européens</b> : expliquer et justifier le montage des projets européens</li> <li>2. <b>Un tour d'horizon synthétique des programmes disponibles</b></li> <li>3. <b>Dix conseils pour préparer votre commune aux projets européens</b></li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Inzicht in Europese projecten</b>: toelichting geven bij de samenstelling van een dossier in het kader van Europese projecten</li> <li>2. Een <b>overzicht</b> van de bestaande <b>programma's</b></li> <li>3. <b>Tien tips</b> om uw gemeente voor te bereiden op Europese projecten</li> </ol> |
|--|---|



## I. Comprendre / Inzicht (1)

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1) Quoi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• projets FEDER avec des infrastructures: plutôt l'exception</li> <li>• 2 grands types de fonds             <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ <b>Fonds Structurels et d'Investissements Européens</b></li> <li>▫ <b>Fonds 'de' la Commission eur.</b></li> </ul> </li> <li>• « <b>projets transnationaux</b> »             <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ <b>avec des partenaires européens</b></li> <li>▫ <b>investissements immatériels</b></li> <li>▫ <b>pour des priorités européens</b></li> <li>▫ <b>innovant (pour l'Europe)</b></li> </ul> </li> <li>• <b>cofinancement de projets</b></li> <li>• <b>forte concurrence européenne</b></li> </ul> | <p><b>1) Wat?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EFRO projecten met infrastructures: veeleer uitzondering dan regel</li> <li>• 2 types Europese programma's             <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ <b><u>Europese Structuur- en Investeringsfondsen (ESIF)</u></b></li> <li>▫ <b>Fondsen 'van' de Europese Commissie</b></li> </ul> </li> <li>• <b>Transnationale projecten</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ <b>met Europese partners</b></li> <li>▫ <b>immateriële investeringen</b></li> <li>▫ <b>Europese prioriteiten</b></li> <li>▫ <b>innovatief (voor Europa)</b></li> </ul> </li> <li>• <b>cofinanciering van 'projecten'</b></li> <li>• <b>grote concurrentie van Europa</b></li> </ul> |
|---|--|



## I. Comprendre / Inzicht (2 & 3)

### 2) Qui (participe)?

- au moins 53 villes et communes belges en 2007–2013 dont 7 communes bruxelloises
- critère principale : des partenaires d'**autres** pays
- aussi des partenaires locaux
- fonctionnaires & mandataires

### 3) Où?

- UE : pas que l'Ouest
- pays tiers dans certains cas
- mais pas que des voyages

### 2) Wie kan deelnemen?

- minstens 53 Belgische steden en gemeenten in 2007–2013, 7 Brusselse gemeenten
- prioriteit: partners uit **verschillende landen**
- ook lokale partners
- gemeentebestuur & mandatarissen

### 3) Waar?

- EU: niet alleen West-Europa
- andere landen (naar gelang van het programma)
- maar: niet alleen voor reizen



## I. Comprendre / Inzicht (4)

### 4) Pourquoi

- Attention : un cofinancement
  - coûts pas intégralement couverts
  - pas pour les activités habituelles de la commune
- Bénéfices non financiers > p.ex.
  - Inspiration européenne
  - Test de projets pilotes
  - Valoriser l'expertise et donner une image de ville européenne
  - Accélérer un projet et lui donner une dimension européenne
  - Motiver une équipe
  - Sensibiliser les citoyens à l'Europe

### 4) Waarom

- Opgelet: cofinanciering
  - dekt nooit alle kosten
  - niet voor de klassieke activiteiten van een gemeente
- Niet-financiële voordelen > bv.
  - Europese inspiratie
  - test van proefprojecten
  - eigen ervaring opbouwen & zich als Europese stad profileren
  - uitvoering van een project versnellen
  - burgers sensibiliseren voor Europa
  - team motiveren
  - ...



## I. Comprendre / Inzicht (5)

### 5) Comment?

- Mettre en place des structures appropriées & veiller à une préparation en amont
- Renforcement des capacités pour la recherche de subsides (p.ex. Gand, Schaerbeek)
- + bénéfiques de l'apprentissage
- Recours ponctuels seulement à des consultants externes
- Des programmes plus accessibles que d'autres

### 5) Hoe?

- Gepaste structuren uittekenen & de voorbereiding zo goed mogelijk organiseren
- + voordelen van ervaring
- Versterking van de capaciteiten van de diensten die zich bezighouden met subsidies (bv. Gent, Schaarbeek)
- Beroep doen op externe consultants voor bepaalde items
- Bepaalde programma's zijn toegankelijker dan andere



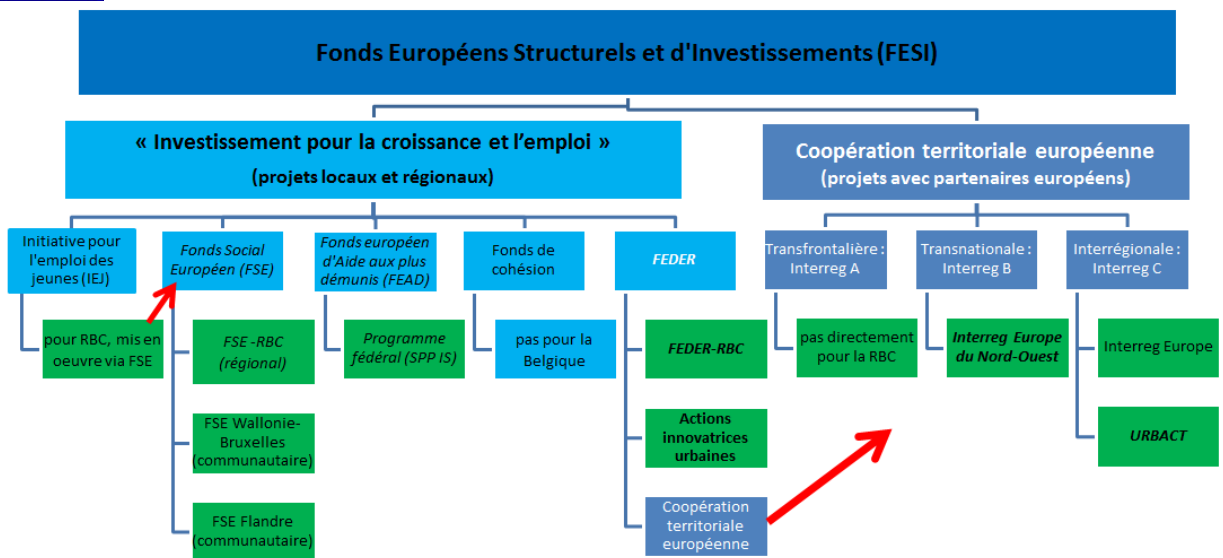
## II. Programma's : Europese toolbox

- Critères de présentation
  - Thème
  - Projets locaux ou transnationaux
  - Types de projets
- Informations
  - Thème
  - Contact
  - Avantages
  - Points d'attention

- Criteria voor de presentatie
  - Thema
  - Lokale of transnationale projecten
  - Types projecten
- Informatie
  - Thema
  - Contact
  - Voordelen
  - Aandachtspunten



Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale asbl  
Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vzw



Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale asbl  
Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vzw

## A. Interreg Europe du Nord-Ouest / Noordwest-Europa

- Quoi? projets pilotes et de démonstration transnationaux
  - Recherche & innovation
  - Faible émissions de carbone
  - Économie circulaire
- Interlocuteurs: Secrétariat du programme et Cellule FEDER
- Avantage : très accessible
- Attention: investissements mais transnationaux
- Exemple: Tournai et La Louvière « Livelies Cities »
- Prochaine deadline: 31 mai 2016
- Thema: transnationale pilot- of demonstratieproject
  - Research & innovatie
  - Verlaging van koolstofuitstoot
  - Kringlooeconomie
- Contact: Secretariaat van het programma & Cel EFRO
- Voordeel: zeer toegankelijk
- Aandachtspunt: transnationale investering
- Voorbeeld: Doornik & La Louvière « Livelies Cities »
- Volgende deadline: 31-5-2016



## B. URBACT III

- Réseaux de villes pour l'échange de bonnes pratiques
  - Interlocuteur : Secrétariat du programme et Cellule FEDER
  - Avantage: thèmes urbains, méthode participative & sélection en 2 phases
  - Attention : pas pour financer la mise en œuvre
  - Exemple: Anderlecht & LINKS
  - Prochain appel en 2016 pour des réseaux de suivi de mise en œuvre de plans d'action
- Thema: uitwisseling van goede praktijken tussen steden
  - Contact: Secretariaat van het programma & Cel EFRO
  - Voordeel: stedelijke thema's, participatieve methodologie, selectieprocedure in 2 fasen
  - Aandachtspunt: geen subsidie voor de uitvoering
  - Voorbeeld: Anderlecht & LINKS
  - Volgende oproep in 2016 ivm verbetering implementatie netwerken

□



## C. Erasmus +

- Quoi? Éducation, formation, jeunesse, sport > aussi adultes
  - Interlocuteurs : Agence EACEA et Communautés FR et NL
  - Avantages : dossier légers, deadlines récurrentes, financements forfaitaires
  - Attention : plan de développement européen de l'organisation
  - Exemple: Projet « Brux al'Andalus » entre Molenbeek
- Thema: onderwijs, opleiding, jeugd en sport > ook voor volwassenen
  - Contact: Europees Agentschap EACEA, Fr. en Vl. Gemeenschap
  - Voordelen: vrij lichte dossiers, jaarlijks weerkerende deadlines, forfaitaire financiering
  - Aandachtspunt: een Europees ontwikkelingsplan
  - Voorbeeld: Brux Al'Andalus in Molenbeek



## D. Europe pour les citoyens / Europa voor de burgers

- Promouvoir la citoyenneté européenne par
    - jumelages
    - réseaux de villes
    - projets de la société civile
    - projets de « mémoire européenne »
  - Interlocuteurs : EACEA et Communautés FR et NL
  - Avantages : comme Erasmus +
  - Attention : thèmes prioritaires
  - Prochaine deadline: 1<sup>er</sup> sept.
- Ter bevordering van het Europese burgerschap
    - Jumelages
    - Netwerken van steden
    - Projecten van de burgersamenleving
    - « Europees gedenken »
  - Contact : EACEA & Fr. en Vl. Gemeenschap
  - Voordelen: idem Erasmus+
  - Aandachtspunt: prioriteiten
  - Volgende deadline : 1 sept.



## III. 10 conseils pratiques / 10 handige tips (1)

1. Raisonner en termes de **projets** et non de **subsidies**
  2. Donner une **dimension européenne** à votre projet
  3. Déterminer une **stratégie** et des **priorités**
  4. Commencer comme **partenaire**
  5. Développer le **réseau européen** de la commune
1. Alles beschouwen in het kader van het **project** en niet van de subsidie
  2. Een **Europese dimensie** geven aan uw project
  3. Een **strategie** en **prioriteiten** bepalen
  4. Als **partner** beginnen
  5. Het **Europees netwerk** van de gemeente uitbouwen





### III. 10 conseils pratiques / 10 handige tips (2)

6. Parler **anglais** ou s'entourer de gens parlant anglais
  7. Se préparer en termes de **procédures** à répondre **rapidement** aux sollicitations
  8. Tenir compte des facteurs de succès
  9. S'ouvrir à **d'autres façons de faire**
  10. Apporter un **soutien politique** au montage de projets européens
- Zich omringen met mensen die **Engels** spreken
  - **Procedures** uitstippelen om vragen snel te kunnen beantwoorden
  - Rekening houden met de succesfactoren
  - Zich openstellen voor **andere werkwijzen**
  - **Politieke steun** leveren bij het opzetten van Europese projecten



Merci de votre attention  
Dank voor uw aandacht

Camille LEPINAY, Conseillère pour les projets européens / Adviseur Europese projecten

[camille.lepinay@avcb-vsqb.be](mailto:camille.lepinay@avcb-vsqb.be)



[www.avcb-vsqb.be](http://www.avcb-vsqb.be)